

# Einer sollte das Zauberwort sagen

## Ktoś powinien wymówić zaklęcie

### Gramatyka

To trzeba zapamiętać

#### Czas przeszły *Präteritum* czasowników modalnych

W odniesieniu do czasowników modalnych używa się z reguły czasu przeszłego *Präteritum* (a czasu przeszłego *Perfekt* – zupełnie wyjątkowo)

#### a) Tworzenie:

Zgodnie z regułą obejmującą czasowniki regularne – do tematu czasownika dodaje się końcówkę *-t-* oraz końcówki osobowe

bezokolicznik	temat czasownika	końcówka <i>Präteritum</i>	końcówki osobowe
wollen	woll-	- t -	-e, -est, -et, -en

a zatem: ich **wollte**, du **wolltest** ...

#### *Präteritum*

	l. poj.		l. mn.	
1. osoba	ich	wollte	wir	wollten
2. osoba ("ty")	du	wolltest	ihr	wolltet
("pan/pani")	Sie	wollten	Sie	wollten
3. osoba	er/sie	wollte	sie	wollten

Czasowniki modalne z przegłosem (*Umlaut*) w czasie *Präteritum* tracą go (*können*, *dürfen*, *müssen*, *mögen*).

**können**: ich konnte; **dürfen**: ich durfte; **müssen**: ich mußte  
**mögen**: ich mochte

## b) Budowa zdań

Czasowniki modalne pełniące funkcję czasowników posilkowych (Verb<sub>1</sub>) występują zawsze z drugim czasownikiem (Verb<sub>2</sub>), który jest zawsze w bezokoliczniku i znajduje się na końcu zdania

	Verb <sub>1</sub>		Verb <sub>2</sub>
Niemand	konnte	uns	sehen.
Wir	wollten	unsichtbar	bleiben.
Das	solltest	du selbst	entscheiden.
Warum	durfte	euch niemand	sehen?

## Wyrażenia i zwroty z dialogów

Niemand sollte uns sehen

Das ist ein Gesetz.

Auf jeden Fall.

ein Zauberwort sagen:      Einer sollte das Zauberwort sagen.

mit den Menschen leben:      Du solltest mit den Menschen leben.

*Przebywając w odwiedzinach u krasnoludków. Ex poznaje ich najważniejszą zasadę: muszą pozostawać niewidzialne*

Heinzelmännchen: Niemand konnte uns sehen. Niemand sollte uns sehen.

Ex: Aber warum? Warum durfte euch niemand sehen?

Heinzelmännchen: Wir wollten für die Menschen unsichtbar bleiben.  
Das ist ein Gesetz der Kobolde! Du willst doch auch unsichtbar bleiben, Ex – oder?

Ex: (zaskoczony) O ja, auf jeden Fall!

*Następnie Ex dowiaduje się w jaki sposób i dlaczego znalazł się w domu Andreasa*

Ex: Bitte sag mir: Woher komme ich?

Heinzelmännchen: Ganz einfach, Ex: Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen.

Ex: Mich??

Heinzelmännchen: Na ja, einen weiblichen Kobold – neugierig wie die Frau vom Schneider.

Ex: Auch so böse?

Heinzelmännchen: Das solltest du selbst entscheiden. Einer sollte das Zauberwort sagen. Bei dem Zauberwort solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen leben – unsichtbar wie wir.

Ex: Und wie heißt das Zauberwort?

Heinzelmännchen: Das mußt du selbst finden! Andreas hat das Zauberwort gesagt. Deshalb bist du bei ihm.

Ex: Ach so?

## Slówka i zwroty

---

Niemand konnte uns sehen.  
Niemand sollte uns sehen.  
unsichtbar bleiben  
bleiben  
das Gesetz der Kobolde  
das Gesetz  
Auf jeden Fall!  
in einem Buch verstecken  
verstecken  
weiblich  
selbst entscheiden  
das Zauberwort  
verlassen (ein Buch)  
leben  
Ach so?

Nikt nie może nas zobaczyć.  
Nikt nie powinien nas zobaczyć.  
pozostawać niewidzialnym  
pozostawać  
zasada koboldów (krasnoludków)  
zasada, prawo  
W żadnym wypadku!  
ukryć w książce  
wsadzać, wtykać, tu: ukrywać  
żeński  
samemu decydować  
magiczne zaklęcie  
opuścić, tu: wyjść z książki  
żyć  
Ach, to tak!

## Ćwiczenia

---

### 1 Która wersja opowieści o Exie jest prawdziwa?

- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Einer sollte ein Wort sagen. Dann solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen arbeiten. Andreas hat das Wort gesagt. Deshalb bist du bei ihm.
- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Du solltest böse sein wie der Schneider. Du solltest das Buch vergessen und mit Andreas leben.
- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Bei einem Zauberwort solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen leben – unsichtbar wie wir.

### 2 Proszę podkreślić fałszywe fragmenty nieprawdziwych wariantów opowieści o Exie, a następnie je sprostować .

### 3 Proszę wpisać odpowiednie czasowniki modalne w czasie przeszłym *Präteritum*.

1. Frau Becker \_\_\_\_\_ ein Hotelzimmer bestellen.
2. Sie \_\_\_\_\_ im Hotel Europa anrufen – das hatte ihr Mann gesagt.
3. Die Kinder \_\_\_\_\_ im Zimmer von den Eltern schlafen.
4. Sie \_\_\_\_\_ einen Hund mitbringen. 5. Das \_\_\_\_\_ sie jedoch nicht. 6. Die Eltern \_\_\_\_\_ am Montag wieder arbeiten.

**4** Proszę uporządkować szyk wyrazów w poniższych zdaniach.

1. sollte die Heinzelmännchen sehen niemand
2. bleiben unsichtbar wollten die Heinzelmännchen
3. niemand sehen warum die Heinzelmännchen durfte
4. sagen einer sollte das Zauberwort
5. du das Buch bei verlassen dem Zauberwort solltest